

# **RED FUEL™**

**POWERED BY SCHUMACHER**

**Model / Modelo / Modèle :**

**SL136R**

**Lithium Ion 360° Color Match LED Cordless Work Light**

**Luz de trabajo inalámbrica LED de 360° de ión  
para igualar el color**

**Lampe de travail sans fil lithium ion 360 ° LED  
pour correspondance des couleurs**

**OWNERS MANUAL / MANUAL DEL USUARIO / GUIDE D'UTILISATION**



**PLEASE SAVE THIS OWNERS MANUAL AND READ BEFORE EACH USE.**

This manual will explain how to use the work light safely and effectively. Please read and follow these instructions and precautions carefully.

**POR FAVOR CONSERVE ESTE MANUAL DEL USUARIO Y LEALO ANTES DE CADA USO.** En este manual le explica cómo utilizar la luz de trabajo de manera segura y confiable. Por favor, lea y siga las siguientes instrucciones y precauciones.

**ESSAYER DE GARDER LE MANUEL D'INSTRUCTIONS ET LE LIRE AVANT CHAQUE UTILISATION.** Ce manuel explique comment utiliser l'unité d'une façon sûre et efficace. S'il vous plaît lisez et suivez ces instructions et précautions.



Contact the equipment supplier  
for details on how to properly dispose of this product  
within a specific country, per WEEE requirements.

Póngase en contacto con el proveedor del equipo  
para recibir información detallada sobre cómo desechar  
este producto correctamente en un país específico,  
según los requisitos de Residuos de Aparatos Eléctricos  
y Electrónicos (WEEE, por sus siglas en inglés).

Contactez le fournisseur d'équipements  
pour plus de détails sur la façon de disposer correctement  
de ce produit dans un pays spécifique,  
conformément aux exigences du WEEE.

## CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS .....	4
PERSONAL SAFETY PRECAUTIONS .....	4
SET UP INSTRUCTIONS .....	5
FEATURES .....	5
CHARGING .....	6
OPERATING INSTRUCTIONS .....	6
MAINTENANCE INSTRUCTIONS .....	6
STORAGE INSTRUCTIONS .....	6
TROUBLESHOOTING .....	7
BEFORE RETURNING FOR REPAIRS .....	7
SPECIFICATIONS .....	8
REPLACEMENT PARTS .....	8
LIMITED WARRANTY .....	8
WARRANTY CARD .....	23

## CONTENIDOS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES.....	10
PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PERSONAL.....	11
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN.....	11
CARACTERÍSTICAS.....	12
CARGANDO.....	12
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN.....	13
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO.....	13
INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO.....	13
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	14
ANTES DE DEVOLVER A REPARACIONES.....	14
ESPECIFICACIONES.....	15
REPUESTOS.....	15
GARANTÍA LIMITADA.....	15
TARJETA DE GARANTÍA.....	24

## TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES .....	19
MESURES DE SÉCURITÉ PERSONNELLE .....	19
DIRECTIVES DE CONFIGURATION .....	20
CARACTÉRISTIQUES .....	20
CHARGE .....	21
CONSIGNES D'UTILISATION.....	21
INSTRUCTIONS DE MAINTENANCE .....	21
INSTRUCTIONS DE STOCKAGE .....	22
DÉPANNAGE .....	22
AVANT DE RETOURNER POUR LES RÉPARATIONS.....	22
SPÉCIFICATIONS.....	23
PIÈCES DE RECHANGE .....	23
GARANTIE LIMITÉE .....	23
CARTE DE GARANTIE .....	27

## 1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### SAVE THESE INSTRUCTIONS.

- 1.1 **SAVE THESE INSTRUCTIONS** – This manual contains important safety and operating instructions.
- 1.2 Read, understand and follow all instructions, cautions and warnings listed in this manual. Failure to follow all instructions and abide by all cautions and warnings could result in personal injury, injury to others and property damage.
- 1.3 **IMPORTANT! CHARGE WORK LIGHT IMMEDIATELY AFTER PURCHASE, AFTER EACH USE, AND AT LEAST EVERY 6 MONTHS.**
- 1.4 **DO NOT** turn on the work light while it is being charged.
- 1.5 **DO NOT** handle or move the work light while it is being charged.
- 1.6 **DO NOT** look directly into the light or shine the light directly into the eyes of any person or animal.
- 1.7 **DO NOT** allow children to use the work light.
- 1.8 **DO NOT** operate the work light if it has received a sharp blow, been dropped, or otherwise damaged in any way; take it to a qualified service person.
- 1.9 **DO NOT** leave the battery in a discharged state.
- 1.10 **WARNING!** Do not use any other chargers except the ones provided to charge the internal battery. Use of a charger not supplied by the manufacturer may result in a risk of fire, injury to persons and/or damage to property.
- 1.11 **DO NOT** use the work light with a charger which has a damaged cord or plug, replace the cord or plug immediately.
- 1.12 **IMPORTANT!** Make sure the voltage marked on the charger plug is the same as the work light.
- 1.13 To reduce the risk of damage to the charger plug, pull by the plug, rather than the cord when disconnecting the charger.
- 1.14 **DO NOT** use the provided charger to charge or power any other electrical item.
- 1.15 **FOR INDOOR USE ONLY. DO NOT** expose the charger to water or use in damp conditions.

## 2. PERSONAL SAFETY PRECAUTIONS

### **WARNING! TO REDUCE THE RISK OF BURNS OR FIRE, FOLLOW THESE SAFETY PRECAUTIONS:**

- 2.1 **DO NOT** disassemble the work light; take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of fire.

- 2.2 **DO NOT** crush, puncture, short external contacts or dispose of in fire or water.
- 2.3 **DO NOT** expose to temperatures above 140°F (60°C).
- 2.4 Recycle or dispose of the used battery as required by local regulations.
- 2.5 If the electrolyte in the cells gets on your skin, wash thoroughly with soap and water. If it gets into your eyes, rinse thoroughly with cool water and **seek immediate medical attention**.
- 2.6 **This product contains a lithium ion battery.** In case of fire, you may use water, a foam extinguisher, Halon, CO<sub>2</sub>, ABC dry chemical, powdered graphite, copper powder or soda (sodium carbonate) to extinguish the fire. Once the fire is extinguished, douse the product with water, an aqueous-based extinguishing agent, or other nonalcoholic liquids to cool the product and prevent the battery from re-igniting. NEVER attempt to pick up or move a hot, smoking, or burning product, as you may be injured.
- 2.7 **WARNING:** This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

### 3. SET UP INSTRUCTIONS

- 3.1 Remove any cord wraps and uncoil the cable between the charger and the work light.

### 4. FEATURES




1. Magnetic base
2. Ball joint
3. 100V~240V AC wall charger with USB port
4. USB/Micro USB charging cable
5. 5W COB LED
6. USB charging port
7. ON/OFF power button
8. Charging status LED indicators
9. Rotating (360°) hook

## 5. CHARGING

**IMPORTANT!** CHARGE THE WORK LIGHT IMMEDIATELY AFTER PURCHASE, AFTER EACH USE, AND AT LEAST EVERY 6 MONTHS. Failure to do this will reduce the battery's capacity and may void the warranty.

- 5.1 Connect the micro USB end of the charging cable to the micro USB port on the back of the work light. Insert the USB end of the cable into the USB port on the wall charger. Plug the AC charger into a live AC outlet.
- 5.2 Plug into your power supply. The green charging status LEDs will flash, to indicate charging has begun.
- 5.3 The number of green lights flashing indicates the level of charge. When the battery has charged fully, all three LEDs will show steady green.
- 5.4 Recharge the work light after use, and at least every 6 months.

## 6. OPERATING INSTRUCTIONS

- 6.1 Hang the work light, using the hook on the back. The work light can be rotated 360° for more precise positioning.
- 6.2 The magnet may be used instead. Attach to any ferrous metal surface. Pull apart the top and bottom sections of the work light, to separate; the light can be rotated to shine in any direction.
- 6.3 Direct the lens away from your eyes before turning on the work light.
- 6.4 Toggle the light between high and low by pressing the  button.
- 6.5 Recharge the work light after use, and at least every 6 months.

## 7. MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- 7.1 After use and before performing maintenance, unplug and disconnect the work light.
- 7.2 Use a dry cloth to wipe any dirt or oil from the chargers, cords and case.
- 7.3 Ensure that all of the work light's components are in place and in good working condition.
- 7.4 Servicing does not require opening the unit, as there are no user-serviceable parts.
- 7.5 Any servicing should be performed by qualified service personnel.

## 8. STORAGE INSTRUCTIONS

- 8.1 Store inside, in a cool, dry place.
- 8.2 Take care to avoid/prevent damage to the chargers, cords and unit. Failure to do so could result in personal injury or property damage.
- 8.3 Charge the work light's internal battery immediately after purchase, after every use and every 6 months.



- 8.4 All batteries are affected by temperature. The ideal storage temperature is at 70°F. The internal battery will gradually self-discharge (lose power) over time, especially in warm environments. Leaving the battery in a discharged state may result in permanent battery damage. To ensure satisfactory performance and avoid permanent damage, charge the internal battery every 6 months.

## 9. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The work light does not operate.	The battery is not charged.	Recharge the battery to full charge.
	The battery may be bad.	Have the battery replaced by a qualified service technician.

## 10. BEFORE RETURNING FOR REPAIRS

For information about troubleshooting,  
contact customer service for assistance:

[services@schumacherelectric.com](mailto:services@schumacherelectric.com)

[www.batterychargers.com](http://www.batterychargers.com)

or call 1-800-621-5485

Monday-Friday 7:00AM to 5:00PM CST

For **REPAIR OR RETURN**, contact Customer Service at 1-800-621-5485. **DO NOT SHIP UNIT** until you receive a **RETURN MERCHANDISE AUTHORIZATION (RMA)** number from Customer Service at Schumacher Electric Corporation.

When returning an item, place the original package into a shipping carton. If you received an emailed label from Schumacher, please print the label and tape it to the carton. **Only ship via insured ground service with a tracking number.** Return shipping charges are the responsibility of the customer. We cannot accept C.O.D. deliveries and are not responsible for lost or damaged packages. Please do not place stickers or shipping labels on the original manufacturer's package. Please allow 2-3 days from date we received the package for us to process your return. All return shipping charges must be prepaid.

## 11. SPECIFICATIONS

Battery type .....	Lithium Ion, 3.7V, 2600 mAh
Light .....	COB LED, 5W
Lumen output .....	200 lm (low); 400 lm (high)
CRI (color rendering index) .....	95
Ingress protection rating .....	IP65
Operating time .....	4.5 hours (low); 2.5 hours (high)
Charging time .....	4 hours
Operating temperature .....	-14° –+104° F (-10° –+40° C)
Charger input .....	100V~240V AC, 0.2A, 50-60Hz
Charger output .....	5V DC, 1A

## 12. REPLACEMENT PARTS

Charger replacement kit (wall charger + USB/Micro USB cable) .....2299002838Z

## 13. LIMITED WARRANTY

### **WARRANTY NOT VALID IN MEXICO.**

**SCHUMACHER ELECTRIC CORPORATION, 801 BUSINESS CENTER DRIVE, MOUNT PROSPECT, IL 60056-2179, MAKES THIS LIMITED WARRANTY TO THE ORIGINAL RETAIL PURCHASER OF THIS PRODUCT. THIS LIMITED WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE OR ASSIGNABLE.**

Schumacher Electric Corporation (the “Manufacturer”) warrants this work light for one (1) year from the date of purchase at retail against defective material or workmanship that may occur under normal use and care. If your unit is not free from defective material or workmanship, Manufacturer’s obligation under this warranty is solely to repair or replace your product with a new or reconditioned unit at the option of the Manufacturer. It is the obligation of the purchaser to forward the unit, along with proof of purchase and mailing charges prepaid to the Manufacturer or its authorized representatives in order for repair or replacement to occur.

Manufacturer does not provide any warranty for any accessories used with this product that are not manufactured by Schumacher Electric Corporation and approved for use with this product. This Limited Warranty is void if the product is misused, subjected to careless handling, repaired, or modified by anyone other than Manufacturer or if this unit is resold through an unauthorized retailer.

Manufacturer makes no other warranties, including, but not limited to, express, implied or statutory warranties, including without limitation, any implied warranty of merchantability or implied warranty of fitness for a particular purpose. Further, Manufacturer shall not be liable for any incidental, special or consequential damage claims incurred by purchasers, users or others associated with this product, including, but not limited to, lost profits, revenues, anticipated sales, business opportunities, goodwill, business interruption and any other injury or damage. Any and all such warranties, other than the limited warranty included herein, are hereby expressly disclaimed and excluded. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or length of implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and it is possible you may have other rights which vary from this warranty.

**THIS LIMITED WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS LIMITED WARRANTY AND THE MANUFACTURER NEITHER ASSUMES OR AUTHORIZES ANYONE TO ASSUME OR MAKE ANY OTHER OBLIGATION TOWARDS THE PRODUCT OTHER THAN THIS WARRANTY.**

Schumacher® and the Schumacher logo are registered trademarks of Schumacher Electric Corporation.

## 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

### GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

- 1.1 **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES:** Este manual contiene instrucciones de seguridad y operación importantes.
- 1.2 Lea, entienda y siga todas las instrucciones, precauciones y advertencias incluidas en este manual. Si no sigue todas las instrucciones ni respeta todas las precauciones y advertencias, podría sufrir una lesión personal, lesionar a otras personas y generar daños a la propiedad.
- 1.3 **IMPORTANTE:** CARGUE LA LUZ DE TRABAJO INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE LA COMPRA, DESPUÉS DE CADA USO Y AL MENOS CADA 6 MESES.
- 1.4 **NO** encienda la luz de trabajo mientras se está cargando.
- 1.5 **NO** manipule ni mueva la luz de trabajo mientras se está cargando.
- 1.6 **NO** mire directamente hacia la luz ni dirija la luz directamente a los ojos de una persona o de un animal.
- 1.7 **NO** permita que los niños usen la luz de trabajo.
- 1.8 **NO** haga funcionar la luz de trabajo si ha recibido un golpe fuerte, si se ha caído o si se ha herido de alguna forma; llévela a una persona de mantenimiento calificada.
- 1.9 **NO** deje la batería descargada.
- 1.10 **ADVERTENCIA:** No use otros cargadores a excepción de los provistos para cargar la batería interna. El uso de un cargador no provisto por el fabricante podría provocar un riesgo de incendio, lesiones en las personas o daño a la propiedad.
- 1.11 **NO** use la luz de trabajo con un cargador que tiene un cable o un enchufe dañados; reemplace el cable o el enchufe de inmediato.
- 1.12 **IMPORTANTE:** Asegúrese de que el voltaje marcado en el enchufe del cargador sea el mismo que el de la luz de trabajo.
- 1.13 Para reducir el riesgo de daños al enchufe del cargador, al momento de desconectar el cargador, tire del enchufe y no del cable.
- 1.14 **NO** use el cargador provisto para cargar o alimentar ningún otro artículo eléctrico.
- 1.15 **SOLO PARA USO EN INTERIORES.** **NO** exponga el cargador al agua ni lo use en condiciones húmedas.

## 2. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PERSONAL

### **ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS O INCENDIO, SIGA ESTAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD:**

- 2.1 **NO** desarme la luz de trabajo; llévela a una persona de mantenimiento calificada cuando se requiera mantenimiento o reparación. Si la vuelve a armar incorrectamente, puede producirse un riesgo de incendio.
- 2.2 **NO** aplaste, perfore ni provoque un cortocircuito con los contactos externos ni los deseches en fuego o agua.
- 2.3 **NO** exponga el producto a temperaturas mayores a 140 °F (60 °C).
- 2.4 Recicle o deseches la batería usada según las exigencias de las regulaciones locales.
- 2.5 Si el electrolito de las células cae en su piel, lávela meticulosamente con agua y con jabón. Si cae en sus ojos, enjuáguelos bien con agua fría y **busque atención médica inmediata**.
- 2.6 **Este producto contiene una batería de ión-litio.** En caso de incendio, puede utilizar agua, extintor de espuma, halón, CO<sub>2</sub>, polvo químico seco ABC, grafito en polvo, polvo de cobre o soda (carbonato de sodio) para extinguir el fuego. Una vez que el fuego se haya extinguido, empape el producto con agua, un agente de extinción basado en agua u otros líquidos sin alcohol para enfriar el producto y evitar que la batería se vuelva a encender. **NUNCA** intente levantar o mover un producto caliente, que emita humo o que esté en llamas, ya que puede resultar herido.
- 2.7 **ADVERTENCIA:** Este producto contiene una o más sustancias químicas conocidas en el Estado de California como causantes de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

## 3. INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- 3.1 Retire el envoltorio de los cables y desenrede el cable ubicado entre el cargador y la luz de trabajo.

## 4. CARACTERÍSTICAS




1. Base magnética
2. Rótula
3. Cargador de pared de 100 VCA~240 VCA con puerto USB
4. Cable de carga USB / Micro USB
5. 5W COB LED
6. Puerto de carga USB
7.  Botón de alimentación con encendido / apagado
8. Indicadores LED de estado de carga
9. Gancho giratorio (360°)

## 5. CARGANDO

**IMPORTANTE:** CARGUE LA LUZ DE TRABAJO INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE LA COMPRA, DESPUÉS DE CADA USO Y AL MENOS CADA 6 MESES. Si no lo hace, se reducirá la capacidad de la batería y la garantía puede anularse.

- 5.1 Conecte el extremo micro USB del cable de carga al puerto micro USB en la parte posterior de la luz de trabajo. Inserte el extremo USB del cable en el puerto USB en el cargador de pared. Conecte el cargador de CA a una toma de CA.
- 5.2 Enchufe al suministro de energía. Los LED verde de carga parpadea, para indicar que la carga ha empezado.
- 5.3 El número de LED que parpadea indica el nivel de carga. Cuando la batería esté completamente cargada, los tres de los LED verde de carga será sólido.
- 5.4 Recargue la luz de trabajo después de usarla y por lo menos cada 6 meses.

## **6. INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN**

- 6.1** Cuelgue la luz de trabajo con el gancho ubicado en la parte posterior. La luz de trabajo puede girar 360° para un posicionamiento más preciso.
- 6.2** El imán puede ser usado en vez. Acople a cualquier superficie de metal férrico. Separe las secciones superior e inferior de la luz de trabajo; la luz se puede girar para iluminar en cualquier dirección.
- 6.3** Dirija la lente lejos de sus ojos antes de encender la luz de trabajo.
- 6.4** Alterne la luz entre alta y baja al presionar el botón .
- 6.5** Recargue la luz de trabajo después de usarla y por lo menos cada 6 meses.

## **7. INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO**

- 7.1** Después de usar la luz de trabajo y antes de hacerle mantenimiento, desenchúfela y desconéctela.
- 7.2** Use un paño seco para limpiar cualquier suciedad o grasa de los cargadores, de los cables y del estuche.
- 7.3** Asegúrese de que todos los componentes de la luz de trabajo estén en su lugar y en buenas condiciones de funcionamiento.
- 7.4** El mantenimiento no requiere que se abra la unidad, ya que no hay piezas a las que el usuario pueda hacer mantenimiento.
- 7.5** Cualquier mantenimiento debe ser realizado por personal de servicio calificado.

## **8. INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO**

- 8.1** Guarde bajo techo, en un lugar fresco y seco.
- 8.2** Preste atención para evitar o prevenir daños a los cargadores, a los cables y a la unidad. Si no lo hace, podrían producirse lesiones personales o daños a la propiedad.
- 8.3** Cargue la batería interna del bloque de alimentación inmediatamente después de la compra, después de cada uso y cada 6 meses.
- 8.4** La temperatura afecta a todas las baterías. La temperatura ideal de almacenamiento es de 70 °F (21 °C). La batería interna se descargará (perderá energía) automáticamente de manera gradual con el tiempo, especialmente en temperaturas cálidas. Dejar la batería descargada puede provocarle un daño permanente. Para asegurar un rendimiento satisfactorio y evitar daños permanentes, cargue la batería interna cada 6 meses.

## 9. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
La luz de trabajo no funciona.	La batería no está cargada.  La batería puede ser defectuosa.	Recargue la batería completamente.  Pida a un técnico de mantenimiento calificado que reemplace la batería.

## 10. ANTES DE DEVOLVER A REPARACIONES

Si desea obtener más información sobre la solución de problemas, póngase en contacto con el departamento de servicio al cliente para recibir asistencia:

[services@schumacherelectric.com](mailto:services@schumacherelectric.com)

[www.batterychargers.com](http://www.batterychargers.com)

o llame 1-800-621-5485

Lunes-viernes 7:00am to 5:00pm CST

Para **REPARACIÓN O DEVOLUCIÓN**, comuníquese con Servicios al Cliente al 1-800-621-5485. **NO ENVÍE LA UNIDAD** hasta que usted reciba **AUTORIZACIÓN DE DEVOLUCIÓN DE MERCANCÍA (RMA)** de Servicios al Cliente de Schumacher Electric Corporation.

Al devolver un artículo, coloque el paquete original en una caja de envío. Si ha recibido una etiqueta de envío por correo electrónico de Schumacher, por favor imprima la etiqueta y péguela a la caja de cartón. **Sólo se debe enviar a través del servicio de tierra asegurada con un número de seguimiento.** El cargo por el envío de devolución son responsabilidad del cliente. No podemos aceptar entregas C.O.D. y no somos responsables de los paquetes perdidos o dañados. Por favor, no coloque calcomanías o etiquetas de envío en el paquete original del fabricante. Por favor necesitamos 2-3 días a partir de la fecha que recibimos el paquete para que podamos procesar su declaración. Todos los gastos de envío de devolución deben ser pagados por adelantado.



## 11. ESPECIFICACIONES

Tipo de batería .....	ión-litio, 3,7 V, 2600 mAh
Lámpara .....	COB LED, 5 W
Salida de lúmenes.....	200 lm (bajo); 400 lm (alto)
CRI (índice de reproducción cromática).....	95
Grado de protección de entrada .....	IP65
Tiempo de funcionamiento .....	4,5 horas (bajo); 2,5 horas (alto)
Tiempo de carga .....	4 horas
Temperatura de funcionamiento.....	-14°–+104° F (-10°–+40° C)
Entrada de cargador .....	100 VCA~240 VCA, 0,2 A, 50-60 Hz
Salida de cargador .....	5V CC, 1A

## 12. REPUESTOS

Kit de reemplazo del cargador (cargador de pared CA y cable USB / Micro) .....	2299002838Z
---	-------------

## 13. GARANTÍA LIMITADA

### **GARANTIA LIMITADA NO VALIDA EN MEXICO.**

**SCHUMACHER ELECTRIC CORPORATION, 801 BUSINESS CENTER DRIVE, MOUNT PROSPECT, IL 60056-2179, REALIZA LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA AL COMPRADOR MINORISTA ORIGINAL DE ESTE PRODUCTO. LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA NO PUEDE TRANSFERIRSE NI CEDERSE.**

Schumacher Electric Corporation (el "Fabricante") otorga garantía por este luz de trabajo por un plazo de un (1) año contados a partir de la fecha de compra por menor por la existencia de cualquier material o de mano de obra defectuosos que pudieran surgir por su uso y cuidado normal. Si su unidad cuenta con material defectuoso o defectos de mano de obra, la obligación de los Fabricantes, conforme a la presente garantía, será simplemente reparar o sustituir el producto por uno nuevo o por una unidad reparada, a elección del fabricante. Es obligación del comprador enviar la unidad con comprobante de compra y los gastos de envío prepagos al fabricante o a sus representantes autorizados para que ésta se pueda reparar o reemplazar.

El Fabricante no presta garantía por lo accesorios utilizados con este producto que no sean los fabricados por Schumacher Electric Corporation y que no estén aprobados para su uso con este producto. La presente Garantía Limitada será nula si el producto se utiliza en forma errónea, se trata de manera inadecuada, es reparado o modificado por personas que no sean el Fabricante o si esta unidad es revendida a través de un vendedor minorista no autorizado.

El Fabricante no realiza ninguna otra garantía, incluidas, a título enunciativo, las garantías expresas, implícitas o legales, incluidas, a modo de ejemplo, las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación a un fin específico. Asimismo, el Fabricante no será responsable ante reclamos por daños accidentales, especiales ni directos en los que incurran los compradores, usuarios u otras personas asociadas al producto, incluidas, a título enunciativo, los ingresos y ganancias no percibidos, ventas anticipadas, oportunidades comerciales, el buen nombre, la interrupción de la actividad comercial o cualquier otro daño que haya provocado. Todas las garantías, excepto la garantía limitada incluida en el presente, por medio de la presente, quedan expresamente anuladas y excluidas. Algunos estados no permiten la exclusión ni la limitación de los daños accidentales ni directos o el plazo de garantía implícita, por lo que las limitaciones o exclusiones mencionadas anteriormente podrían no corresponder con su caso. La presente garantía le otorga derechos legales específicos y es probable que usted cuente con otros derechos que podrían diferir de los incluidos en la presente garantía.

**LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA ES LA ÚNICA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA Y EL FABRICANTE NO ASUME NI AUTORIZA A NADIE A ASUMIR O A ADQUIRIR NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN RESPECTO DEL PRODUCTO QUE NO SEA LA PRESENTE GARANTÍA.**

## 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

- 1.1 **CONSERVER CES INSTRUCTIONS** – Ce manuel contient des instructions importantes concernant la sécurité et le fonctionnement.
- 1.2 Lire, comprendre et suivre toutes les instructions, mises en garde et les avertissements figurant dans ce manuel. Le non respect des instructions et de respecter tous les avertissements et mises en garde pourrait entraîner des blessures, des dommages à autrui et de dommages matériels.
- 1.3 **IMPORTANT! CHARGER LA LAMPE DE TRAVAIL IMMÉDIATEMENT APRÈS L'ACHAT, APRÈS CHAQUE UTILISATION, ET AU MOINS TOUS LES 6 MOIS.**
- 1.4 **NE PAS** allumer la lampe de travail quand il est en mode de charge.
- 1.5 **NE PAS** manipuler ou déplacer la lampe de travail alors qu'il est en charge.
- 1.6 **NE PAS** regarder directement dans la lumière ou faire briller la lumière directement dans les yeux d'une personne ou d'un animal.
- 1.7 **NE PAS** laisser les enfants utiliser la lampe de travail.
- 1.8 **NE PAS** faire fonctionner la lampe de travail s'il a reçu un choc violent, s'il est tombé ou endommagé de toute autre manière; prendre à un technicien qualifié.
- 1.9 **NE PAS** laisser la batterie dans un état déchargé.
- 1.10 **AVERTISSEMENT!** Ne pas utiliser d'autres chargeurs, sauf ceux qui sont prévus pour charger la batterie interne. L'utilisation d'un chargeur non fournis par le fabricant peut entraîner un risque d'incendie, de blessures et / ou dommages à la propriété.
- 1.11 **NE PAS** utiliser la lumière de travaux avec un chargeur qui a un cordon ou la fiche est endommagé, remplacez le cordon ou la prise immédiatement.
- 1.12 **IMPORTANT!** Assurez-vous que la tension indiquée sur la fiche du chargeur est la même que la lampe de travail.
- 1.13 Pour réduire le risque de dommages à la fiche du chargeur, tirez sur la prise plutôt que sur le cordon pour débrancher le chargeur.
- 1.14 **NE PAS** utiliser le chargeur fourni pour charger ou alimenter un autre appareil électrique.
- 1.15 **POUR USAGE INTÉRIEUR SEULEMENT. NE PAS** exposer le chargeur à l'eau ou dans des conditions humides.

## 2. MESURES DE SÉCURITÉ PERSONNELLE

### AVERTISSEMENT! POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES OU UN INCENDIE, SUIVRE CES MESURES DE SÉCURITÉ :

- 2.1 **NE PAS** démonter l'unité; prendre à un technicien qualifié quand une réparation est nécessaire. Un remontage incorrect peut entraîner un risque d'incendie.
- 2.2 **NE PAS** écraser, percer, court-circuiter ou jeter au feu ou dans l'eau.
- 2.3 **NE PAS** exposer à des températures supérieures à 140 ° F (60 ° C).


- 2.4 Recyclez ou éliminez les piles usagées conformément à la réglementation locale.
- 2.5 Si l'électrolyte dans les cellules avec la peau, laver totalement avec de l'eau et du savon. Si elle pénètre dans vos yeux, rincer beaucoup à l'eau froide et **consulter immédiatement un médecin**.
- 2.6 **Ce produit contient une batterie au lithium-ion.** Si le produit venait à prendre feu, vous pouvez utiliser de l'eau, un extincteur à mousse, de l'halon, du CO<sub>2</sub>, de la poudre ABC, de la poudre de graphite, de la poudre de cuivre ou du bicarbonate de sodium pour éteindre le feu. Une fois que le feu est éteint, arrosez le produit avec de l'eau, un agent d'extinction à base aqueuse ou d'autres liquides libres d'alcool pour le refroidir et éviter que la batterie ne reprenne feu. **N'ESSAYEZ JAMAIS** de prendre ou de déplacer un produit chaud, fumant ou en feu, car vous risqueriez de vous brûler.
- 2.7 **AVERTISSEMENT :** Ce produit contient un ou plusieurs produits chimiques reconnus par l'État de Californie pour causer cancer, des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction.

### 3. DIRECTIVES DE CONFIGURATION

- 3.1 Retirez toutes les enveloppes du contenu et déroulez le câble entre le chargeur et la lumière de travail.

### 4. CARACTÉRISTIQUES




1. Base magnétique
2. Joint sphérique
3. 100V ~ 240V AC chargeur mural avec port USB
4. Câble de recharge USB / Micro USB
5. 5W COB LED
6. Port de charge USB
7.  ON / OFF bouton d'alimentation
8. Indicateurs LED de charge
9. Rotation (360 °) crochet

## 5. CHARGE

- 5.1 IMPORTANT! CHARGER LA LAMPE DE TRAVAIL IMMÉDIATEMENT APRÈS L'ACHAT, APRÈS CHAQUE UTILISATION, ET AU MOINS TOUS LES 6 MOIS.** Défaut de faire cela peut réduire la capacité de la batterie et peut annuler la garantie.
- 5.2** L'utilisation du chargeur mural AC : Branchez l'extrémité micro USB du câble de recharge sur le port micro USB sur le dos de la lumière de travail. Insérez l'extrémité USB du câble dans le port USB sur le chargeur mural. Branchez le chargeur AC sur une prise secteur en direct.
- 5.3** Utilisation de la prise accessoire 12V DC : Branchez l'extrémité micro USB du câble de recharge sur le port micro USB sur le dos de la lumière de travail. Insérez l'extrémité USB du câble dans le port USB sur la prise accessoire 12V. Branchez la prise accessoire 12V dans une prise d'alimentation 12V DC.
- 5.4** Branchez-vous sur votre alimentation. Les voyants verts d'état de charge clignoteront pour indiquer que la recharge a commencé.
- 5.5** Le nombre de feux verts clignotants indique le niveau de charge. Lorsque la batterie est complètement chargée, les trois voyants passent au vert fixe.
- 5.6** Rechargez la lampe de travail après utilisation, et au moins tous les 6 mois.

## 6. CONSIGNES D'UTILISATION

- 6.1** Accrocher la lampe de travail, en utilisant le crochet sur le dos. La lampe de travail peut être pivotée à 360 ° pour un positionnement plus précis.
- 6.2** Les aimants peuvent être utilisés à la place. Joindre à toute surface métallique. Démontez les sections supérieures et inférieures de la lampe de travail pour les séparer; le projecteur est conçu pour focaliser dans toutes les directions.
- 6.3** Dirigez la lentille loin de vos yeux avant d'allumer la lumière de travail.
- 6.4** Faites basculer le faisceau de haut en bas en appuyant sur le bouton .
- 6.5** Rechargez la lumière de travail après utilisation, et au moins tous les 6 mois.

## 7. INSTRUCTIONS DE MAINTENANCE

- 7.1** Après utilisation et avant de procéder à l'entretien, débrancher et débranchez la lumière de travail.
- 7.2** Utilisez un chiffon sec pour essuyer toute saleté ou de l'huile à partir des chargeurs, câbles et le boîtier.
- 7.3** Assurez-vous que toutes les composantes de la lumière de travail sont en place et en bon état de fonctionnement.
- 7.4** L'entretien courant ne nécessite pas l'ouverture de l'appareil, car il ne contient aucune pièce que l'utilisateur puisse entretenir.
- 7.5** Toutes les autres réparations doivent être effectuées par du personnel qualifié.

## 8. INSTRUCTIONS DE STOCKAGE

- 8.1 Entrez-le à l'intérieur, dans un endroit sec et frais.
- 8.2 Prenez soin d'éviter / prévenir les dommages aux chargeurs, câbles et l'unité. Ne pas le faire pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels.
- 8.3 Rechargez la batterie interne du lampe de travail immédiatement après l'achat, après chaque utilisation et tous les 6 mois.
- 8.4 Toutes les batteries sont affectées par la température. La température de stockage idéale est de 70 ° F (21 ° C). La batterie interne sera progressivement auto-déchargé (perte de puissance) au fil du temps, en particulier dans des environnements chauds. Laissez la batterie dans un état déchargé peut entraîner des dommages irréversibles à la batterie. Pour assurer une performance satisfaisante et éviter des dommages permanents, chargez la batterie interne tous les 6 mois.

## 9. DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La lumière de travail ne fonctionne pas	La batterie n'est pas chargée.	Rechargez la batterie à pleine charge.
	La batterie peut être mauvais.	La pile est remplacée par un technicien de service qualifié.

## 10. AVANT DE RETOURNER POUR LES RÉPARATIONS

Pour plus d'informations sur le dépannage,  
contacter le service technique au :

[services@schumacherelectric.com](mailto:services@schumacherelectric.com)

[www.batterychargers.com](http://www.batterychargers.com)

ou composez le 1-800-621-5485

Du lundi au Vendredi 07h00-17h00 CST

Pour **RÉPARATION OU RETOUR**, contactez le service technique au 1-800-621-5485. **NE PAS ENVOYER L'UNITÉ** jusqu'à ce que vous recevez une **AUTORISATION DE RETOUR DE MARCHANDISE (RMA)** auprès du service clientèle au Schumacher Electric Corporation.

Lorsque vous retourner l'unité, placer l'emballage original dans un carton d'expédition. Si vous avez reçu un email avec postage de Schumacher, imprimer l'étiquette et la coller sur le carton. **Seulement expédier via le service assuré avec un numéro de suivi et pas par air.** Expédition de frais

de retour sont la responsabilité du client. Nous ne pouvons pas accepter C.O. D. livraisons et ne sont pas responsables des colis perdus ou endommagés. S'il vous plaît ne pas placer des autocollants ou des étiquettes d'expédition sur l'emballage d'origine du fabricant. Permettez 2-3 jours de la date que nous avons reçu le paquet pour que nous puissions traiter votre retour. Tous les frais d'expédition de retour doivent être prépayés.

## 11. SPÉCIFICATIONS

Type de batterie .....	Lithium Ion, 3,7V, 2600 mAh
Lumière .....	COB LED, 5 W
Sortie en lumens .....	200 lm (bas); 400 lm (haut)
CRI (color rendering index) .....	95
Indice de protection ingress .....	IP65
Temps de fonctionnement .....	4,5 heures (bas); 2,5 heures (haut)
Temps de chargement .....	4 heures
Température de fonctionnement .....	-14° - +104° F (-10° - +40° C)
Entrée de chargeur .....	100V ~ 240V AC, 0,2A, 50-60Hz
Sortie de chargeur .....	5V DC, 1A

## 12. PIÈCES DE RECHANGE

Kit chargeur de remplacement (Comprend un chargeur mural CA et câble USB / Micro USB) .....	2299002838Z
--	-------------

## 13. GARANTIE LIMITÉE

**GARANTIE N'EST PAS VALIDE AU MEXIQUE.**

**SCHUMACHER ELECTRIC CORPORATION, 801 BUSINESS CENTER DRIVE, MOUNT PROSPECT, IL 60056-2179, DONNE CETTE GARANTIE LIMITÉE À L'ACHETEUR D'ORIGINE DU PRODUIT. CETTE GARANTIE LIMITÉE N'EST NI TRANSFÉRABLE NI CESSIBLE.**

Schumacher Electric Corporation (le « fabricant ») garantit ce lampe de travail pour un (1) an, à partir de la date d'achat, contre les défauts de matériaux ou de fabrication qui peuvent survenir dans des conditions normales d'utilisation

et d'entretien. Si votre appareil n'est pas sans défauts de matériaux ou de fabrication, la seule obligation du fabricant sous cette garantie est de réparer ou de remplacer votre produit, avec un nouvel appareil ou un remis à neuf, selon le choix du fabricant. L'acheteur est tenu de faire parvenir l'appareil avec preuve d'achat et affranchir les frais d'expédition au Fabricant ou à ses représentants autorisés, afin qu'une réparation ou un remplacement puisse avoir lieu.

Le fabricant ne fournit aucune garantie sur les accessoires utilisés avec ce produit qui ne sont pas fabriqués par Schumacher Electric Corporation et approuvés pour être utilisés avec ce produit. Cette garantie limitée est annulée si le produit est sujet à une mauvaise utilisation ou une manipulation imprudente, à une réparation ou une modification par une personne autre que le fabricant ou si cet appareil est revendu au travers d'un détaillant non autorisé.

Le fabricant ne fait aucune autre garantie, y compris, mais sans y être limité, expresse, implicite ou garanties légales, y compris, mais non de façon limitative, toute garantie implicite de valeur marchande ou de pertinence pour un usage particulier. De plus, le fabricant ne peut être tenu responsable d'aucun dommage accidentel, spécial ou consécutif subi par l'acheteur, l'utilisateur ou autres personnes en relation avec ce produit, y compris, mais sans y être limité, les pertes de revenus ou de profits, de vente anticipée, d'opportunité d'affaires, d'achalandage, d'interruption des activités et tout autre préjudice ou dommage. Chacune et toutes ces garanties, autres que les garanties limitées incluses dans la présente, sont expressément déclinées et exclues. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou les limites sur les dommages indirects ou consécutifs ou la durée de la garantie implicite. Les limites ou exclusions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient de cette garantie.

**CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA SEULE GARANTIE LIMITÉE EXPRESSE, ET LE FABRICANT N'ASSUME NI N'AUTORISE AUCUNE PERSONNE À ASSUMER TOUTE AUTRE OBLIGATION SE RAPPORTANT À CE PRODUIT QUE CELLES DE CETTE GARANTIE.**

Schumacher® et le logo Schumacher logo sont des marques déposées de Schumacher Electric Corporation.



## WARRANTY CARD

**SAVE ON POSTAGE! ACTIVATE YOUR WARRANTY ONLINE – THE QUICK AND EASY WAY!**  
Go to [www.batterychargers.com](http://www.batterychargers.com) to register your product online.  
(No internet access? Send in the completed warranty card.)



### 1 YEAR LIMITED WARRANTY PROGRAM REGISTRATION

**MODEL:** \_\_\_\_\_ **DESCRIPTION:** \_\_\_\_\_

This is the only express limited warranty, and the manufacturer neither assumes nor authorizes anyone to assume or make any other obligation. There is no other warranty, other than what is described in the product owner's manual.

The warranty card should be submitted within 30 days of purchase. The customer must keep the ORIGINAL receipt because it will be required for any warranty claims. This warranty is not transferable. Send warranty card only.

**DO NOT SEND UNIT TO THIS ADDRESS FOR REPAIR.**

**Mail this card to:**

**Schumacher Electric Corporation  
801 Business Center Drive  
Mount Prospect, IL 60056-2179**

Name \_\_\_\_\_

Street Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip Code \_\_\_\_\_

Phone \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

Store Name Where Purchased \_\_\_\_\_ Date of Purchase \_\_\_\_\_

Store Location \_\_\_\_\_ UPC Number \_\_\_\_\_

Serial Number \_\_\_\_\_ (SEE PRODUCT)

**For faster warranty activation, go to [www.batterychargers.com](http://www.batterychargers.com) to register your product online.**

## TARJETA DE GARANTÍA

**¡AHORRE EN EL ENVÍO! ¡ACTIVE SU GARANTÍA EN LÍNEA – LA FORMA MAS RÁPIDA Y FÁCIL!** Visite nuestra página en [www.batterychargers.com](http://www.batterychargers.com) para registrar su producto en línea. (¿No tiene acceso al internet? Llene la tarjeta de garantía y envíela.)



PROGRAMA DE REGISTRO  
DE 1-AÑO DE GARANTÍA  
LIMITADA

**MODELO:** \_\_\_\_\_ **DESCRIPCIÓN:** \_\_\_\_\_

Esta es la única garantía limitada expresa, y el productor no autoriza ni otorga a alguien a realizar alguna otra obligación. No existe ninguna otra garantía más que la descrita en el manual del dueño. La tarjeta de garantía debe enviarse durante los primeros 30 días después de la compra. El cliente debe mantener el recibo de compra ORIGINAL como comprobante, el cual le otorga todo derecho a cualquier reclamo de garantía. Esta garantía no es transferible. Envíe la tarjeta de garantía solamente.

**NO ENVÍE LA UNIDAD A ESTA DIRECCIÓN PARA SU REPARACIÓN.**

**Enviar esta tarjeta a:**

**Schumacher Electric Corporation  
801 Business Center Drive  
Mount Prospect, IL 60056-2179**

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_ Correo electrónico \_\_\_\_\_

Nombre de la Tienda donde se Compró \_\_\_\_\_ Fecha de compra \_\_\_\_\_

Localización de la Tienda \_\_\_\_\_ Numero de Serie \_\_\_\_\_

Código de barras \_\_\_\_\_ (CONSULTE EL PRODUCTO)

**Para una activación más rápida, visite nuestra página de internet en [www.batterychargers.com](http://www.batterychargers.com)**

## CARTE DE GARANTIE

**PAS BESOIN DE VOIE POSTAL ! ACTIVEZ VOTRE GARANTIE SUR INTERNET – LA VOIE PLUS RAPIDE ET FACILE!** Aller sur [www.batterychargers.com](http://www.batterychargers.com) pour enregistrer votre produit en ligne. (Pas d'accès internet? Envoyer la carte de garantie par poste.)



INSCRIPTION AU  
PROGRAMME DE GARANTIE  
LIMITÉE D'UN AN

MODÈLE : \_\_\_\_\_ DESCRIPTION : \_\_\_\_\_

Ceci représente la seule garantie limitée expresse, et le fabricant n'accepte ni autorise qui que ce soit d'assumer ou de prendre toute autre obligation. Il n'existe aucune autre garantie que celle décrite dans le manuel du propriétaire du produit. La carte de garantie doit être soumise dans les 30 jours suivant l'achat. Le client doit retenir le reçu de caisse ORIGINAL puisqu'il sera requis pour une éventuelle réclamation au titre de la garantie. Cette garantie n'est pas transférable.

Envoyer la carte de garantie seulement.

**NE PAS ENVOYER L'UNITÉ À CETTE ADRESSE POUR RÉPARATION.**

Envoyer cette carte à :

Schumacher Electric Corporation  
801 Business Center Drive  
Mount Prospect, IL 60056-2179 (É.-U)

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Prov \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

Tél : \_\_\_\_\_ Courriel \_\_\_\_\_

Nom du magasin où vous avez acheté le produit \_\_\_\_\_ Date de l'achat \_\_\_\_\_

Emplacement du magasin \_\_\_\_\_ Numéro CUP \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_ (VOIR PRODUIT)

**Pour l'activation rapide de garantie, aller sur [www.batterychargers.com](http://www.batterychargers.com) pour enregistrer votre produit en ligne.**